No. 1.972 -FRIDAY



THE HUE AND CRY.

ISSUED ON TUESDAYS AND FRIDAYS

NOTICE.—Any person giving information leading to the apprehension of an offender, or to the discovery of stolen property, may be rewarded on the recommendation of the Inspector-General of Police. Any person found in possession of stolen articles is liable to greecouries. Applications for rewards for the capture of escaped convicts should be addressed to the Inspector-General of Prisons.

අපරධකාරයන් අල්ලාගැණීමට පුඵචන්වෙන්නාවූ ශෝ හොරබමුවක් ලසාගාගැණීමට පුඵචන්වෙන්නාවූ ශෝ දැන්වීමක් කරණ අශයකට පොලිසියේ ඉන්ස්පැක්වර් ජනරුල්නෑන කියන හැමිනකට නෑංනිදෙන්ව ශෙදෙනවා ඇත. යේ මුණුණු බටුවක් යමෙක් වෙත තිබී සම්භටුනොන් ඔහුට විරුබව පැමිනිලිගන්ට ගෙදෙනවා ඇත. සැනවිගිය නිරකාරක ඒ ඇල්ලීමට හැයි නිරගෙරල්වල ඉන්ස්පැක්වර් ජනරුල්නැතුලෙක් ඉල්ලියයුනුසි.

துற்றவாளியைட அடித்தில் அல்லது திருட்டேமைகின் கண்டுபிடித்தில்ப்பற்றி அறிவிக்கிற எவருக்கும் பொலி**ல் இன்ஸ்பெக்டர்** டுறனற்லினது சிபாரிசின்பேரில் கன்கொடை கிடைக்கும், திருட்டேமைகின் வைத்**திருப்பவருக்கு விரோ**தமாய் வலுக்குவைக்கப்படும், தூய்பிப்போன மிதியற்காற்கூரப் பிடிந்ததுக்கு செகும**தி மதிங்கிட் டின்ஸ்பெக்றர் ஜென**றலிடம் கேட்டுப்பேற்றுக்கொள்ளவரம்.

LOST, STOLEN, OR STRAYED.

STOLEN.

Nor about July 15, 1902, from the bingalow at St. Clive estate, Ambagamuwa: I silk alpaca umbrella, Exterolyer bearing No. 51,385, 9 silver forks, 1 silver spoon, 1 red blanket, 1 counterpane, 1 mustard bottle. Owner, Mr. Stephen, St. Clive estate, Ambagamuwa.

On July 23, 1902, from the land called Iravil Varany north in Tenmogadchi, Jaffina: a black bull branded "X" on one of the cheeks, "S," on one of the forelegs, "on the side, ((on the hindround, "I" on the posteriors. Owner, Silambathai, widow of Valanthar, Varany north.

On July 29, 1902, from Monsoon Lodge, Kollupitiya: 5 white silk handkerchiefs marked "B. S. T." in red and blue letters, 1 flanuel shirt, 1 Turkish towel marked "R. S. T," 2 gold links (bar pattern), 2 gold studs, 2 silver links 1 silver stud, 1 black cigarette case, 2 razors (ivory handled and silver mounted), 1 comb, 1 crocodile skin and silver cigar case bearing name "B. S. Templer" in ink inside case, 1 crocodile skin and silver cigarette case, 1 wooden pipe (bene mouthpiece), 1 pair spectacles, 1 silk sash (green, white, and red stripes; D. A. C. C. colours, 2 electroplated stoppers, 2 packets playing cards, 1 bunch keys, Rs. 2 in cash. Owner, Mr. R. S. Templer, Kollupitiya,

On July 29, 1902, from the front verandah of Elmdene, Retreat road, Bambalapitiya ayerandah lamp (wonder pattern), made of brass. Owner, Mr. G. C. Gnapp, Bambalapitiya.

On July 31, 1902, from the owner's premises at garden No. 44, Churchyard lane, Slave Island: a brass pan-Owner, Allapitchey, Slave Island.

Between July 31 and August 1, 1902, from a coat pocket in a second class cabin on board the ss. Oceana, at, Colombo harbour: a gold chain, 15 carat, long, plain links, gold watch key attached, the key is a patent one and in the shape of a seal, value Ra. 198; 1 silver watch, hunting case, key-winder, steel hands, name "C. Bestwick" inscribed on made of back cover, value Ra. 75. Owner, Mr. C. Bestwick, passenger to London by as. Oceana.

On August 2, 1902, from Cambridge place, Darley road, Maradana: 1 gold pince-nez, 1 sweater, 1 towel, 1 pair scissors, 1 blue serge coat. Owner, Mr. J. H. Ganett, Rarley road.

FOUND.

ON July 24, 1902, at Glencairn estate bungalow: a white terrior bitch, both ears brown, fail cut short. The owner can apply to the Inspector of Police, Hatton.

REFERENCES TO PREVIOUS NOTICES

GINTOTAVIDANELAGE HENDRICK, advertised for in "Hue and Cry" No. 1,886 of October 1, 1901, has been arrested.

SUDU APPU, advertised for in "Hue and Cry "No. 1,952 of May 27, 1902, has been wrested.

CHELLAPPA MUTTAN, advertised for in "Hue and Cry "No. 1,955 of June 6, 1902, has been arrested.

ARUMOGAM THAMPIAH, advertised for in "Hue and Cry" No. 1,964 of July 11, 1902, has been affected.

GINTOTA VITANAGE RAGU SILVA glias RAGU, advertised for in "Hue and Cry" No. 1,968 of July
28,1902, has been arrested.

- 268 . . . Co. .

करात् दु<mark>क्ताकाते व देशक</mark>

කැතිවුකා, කොරකම්කලා නොනොත් දඩාවනේ ශීණ

ෂසාරකම්කලා.

ම 1902 ක්වූ ජූලි මස 15 වෙනද නොහොත් ඒ කිව්ටුවදි අඹගමුවේ සැන්ව් කලයිව් වන්නේ මන්නලාවෙන් : පව ඇල්පතා කුඛ 1ද, නොම්මර 51,385 ඇති පිස්තෝල 1ද, ඊදී ගැරුප්පු 9ද, ඊදී හැඳී 1ද, රතු මීලැන් කේව්ටු 1ද, ඇතිරිලි 1ද, අඩබෝහල 1ද. අයිතිකාරයා, අඹගමුවේ සැන්ව් කලයිව් වන්නේ, ස්වීචන් මනත්මයාය.

වම 1902 ක්වූ ජූලි මස 22 වෙනි දින ජාපනේ වැන්මොරව්වීයේ උතුරේ " දෙර්වල් " වෙරානී කීයන ඉඩ වෙන් : කම්බුලක් නිවරනකරපු \times ද, එක්පැන්නක * ද, පිහිපස්සේ ((ද, නව්වම්වල 1 නිවරනකරපු කළු හොස්. අයිනිකාරයා, වරානි උතුරේ සිවින, වෙලන්තාර්ගේ කනවැන්දුම් ගැනි වන සිලම්වෙනෙහි.

වම් 1902 ක්වූ ජූලි මස 29 වෙනි දින කොල්ලුපිටිගේ "මොන්සුන්ලොව්" එකෙන් : රතුන් නිල්පාවන් දෙන් "ගුර්. ඇස් වී." ලකුනුකරපු සුදු පවලල්න්සු 5ද, පැහෙල් කමස 1ද, " ආර්. ඇස්. වී." ලකුනුකරපු සුදු පවලල්න්සු 5ද, පැහෙල් කමස 1ද, " ආර්. ඇස්. වී." ලකුනුකරපු ගුර්ණ තුවා 1ද, පොලුකාර රන්රන් අන්බොන්සන් 2ද, රිදි බොන්සාන් 1ද, කළ සිහරව් කොපු 1ද, ඇත්දත් මීවක් ඇති උඩ රිදී වැඩදපු දල්පිහියා 2ද, පතා 1ද, නින්ගෙන් "ආර්. ඇස්. ටැම්ප්ලර්" කියා ලියාදු කැත්බාවාගේ ලෙල්ලෙන් සාදපු රිදී සිතරව් මිසිස්කල 1ද, කවේ ලේමලන් සාදපු රිදී සිතරව් මිසිස්කල 1ද, කවේ දමන කැල්ල අතෙන් සාදපු ලී පසිප්ස 1ද, "හි. ඒ. සි. සි." එකට අයිනී පාට ඇති නිල් සහ සුදුපාව ලේක්සු 1ද, කවේ දමන කැල්ල අතෙන් සාදපු ලී පසිප්ස 1ද, "හි. ඒ. සි. සි." එකට අයිනී පාට ඇති නිල් සහ සුදුපාව ලේක්සු 1ද, කව් දමන් කුවටම් 2ද, යතුරු කෑරලි 1ද, මුදලින් රුපියල් 2ක්ය. අයිනීකාරයා, කොල්ලුපිටියේ ආර්. ඇස්. වැම්ප්ලර් මිනුන්මසාග

වම් 1902 ක්වූ ජූලි මස 29 වෙනි දින බම්බලපිටියේ රිව්රිව් සාංර් "ඇල්ම්බින්" එකේ පිට ඉස්තෝප්පු වෙන් : සුදුම චෝස්තරගකට පින්නලවලින් සාදනලද ඉස්තෝප්පුවේ එල්ලන ලාම්පු la. අපිනීතාරයා, බම්බලපිටියේ ජී. සි. ගුැප් මහන්මයාය.

වම් 1902 ක්වූ ජූලි මස 31 වෙනි දින කොම්පණ්ණ් විදියේ චේර්වගාර්හි ලේක් එකේ නොම්මර 44 දරන අයිනිකාරගාගේ වන්නෙන් : පින්තල තහඩුවක්ය. අයිනිකාරයා, කොම්පණ්ණවීදගේ අල්ලාපිට්වෙන.

වම් 1902 ක්වූ ජූලි මස 31 වෙනි දිනවත් අනොස්තු මස 1 වෙනි දිනවත් අසරේදී කොළඹ වරාගේ කවත තිබෙන්ව සෙදුන "ඇස්. අස්. ඔසිආතා" තමැනි දුම්නැවේ දෙවෙනි කැලැසියේ කාමරෙක කෝප්රිකක සාක් කුමක තිබී : රුපියල් 198ක් වටිනාවූ මූදුයක ආකාර රන්රන් අත් ඔරලෝසු සතුරක් අමුතනලද මාත්තු 15ගේ මාන් රන්රන් දම්වැල් 1යි, රුපියල් 75ක් වටිනා පිට කවරේ ඇතුල් පැත්තෙක් ඊ. Bestwick සහ සාම සටහන් කරපු මාතේ තත්පර පැත කටු ඇති යතුරෙන් කරකුවන රිදී අත් ඔර්ලෝසු 1ද. අසිනිකාරයා, ලොත්බන් ක කරයාව "ඇස්. ඇස්. ඔසිඅනා" දුම්නැවෙන් ගමන්කරන සි. බැස්වීවීක් මහතා.

වම් 1902 ක්වූ අගෝස්තු මස 2 වෙනි දින මරදානේ මාර්ලිරෝහි එකේ කේම්ම්රීම් අඩ්මෙනින් : ඇතේ දමන රත්රන් කන්නාඩ 1ද, (Sweater) සව්වර් කමස 1ද, තුවා 1ද, කතුරු කුව්වීම් 1ද, නිල් සර්ඒ කෝට් 1ත්ත. අයිනිකාරයා, ඩාර්ලිරෝහි එකේ සිටීන ඒේ. එව්. නැහුව් මහත්මයා.

සම්බවෙන්ට යෙදුනා.

මේ 1902° ක්වූ ජූලි මස 24 වෙනි දින ගෙලැන්කෙරෙන් වන්නේ ඛන්ගලාවේදී: වල්නේ කොටකරපු කණ් දෙක දුඹුරුපාට ඇති සුදු වැරිගර් බැල්ලිගෙක්ග. අයිතිකාරගා හැටන් එකේ පොලිසියේ ඉන්ස්පැක්වර් මකත්මයාව දුනුමදීග් යුතුයි.

ඉහත දකුම්දුන් කාරණ ගැණ.

විසි 1901 ක්වූ මක්තෝම්බු මස 1 වෙනි දින නොම්මර 1,886 දරන නොරුන් අල්ලන අනමෙරේ පුසිවකර සිපි ි කින්නොට්විදනගේ නෙන්දිරික් අල්ලාගන්ව ගෙදුනාග.

වම් 1902 ක්වූ මැයි මස 27 වෙනි දින නොම්මර 1,952 දරන හොරුන් අල්ලන අනමෙරේ පුසිඩකර සිජ පුදුඅප්පු අල්ලාගන්ට ගෙදුනාග.

වම් 1902 ක්වූ ජූති මස 6 වෙනි දින නොම්මර 1,955 දරන හොරුන් අල්ලන අතවෙරේ පුසිඩකර සිපි වෙල්ලප්පා මූත්තාන් අල්ලාගන්ව ගෙදුනාග.

වම් 1902 ක්වූ ජූලි මස 11 වෙනි දින නොම්මර 1,964 දරන නොරුන් අල්ලන අතවෙරේ පුසිඩකර සිපි අරුවෝගන් නම්පයිගා අල්ලාගන්ට ගෙදුනාග.

වම් 1902 ක්වූ ජූලී මස 25 වෙනි දින සොම්මර 1,968 දරන කොරුත් අල්ලන අත්බෙරේ පුසිඩකර සිපි ශීන්කොට මිතානගෙයි රාගු සිල්වා නොකොත් රාගු අල්ලාගන්ව ගෙදුනාග.

களவுபோனது, காணுமற்போனது அல்லது அ**ல்லக்டூபோனத**.

இருடப்பட்டன.

கக0உ ம் ஆண்டு ஆடியு" கடு க் திகதியிலன்ற அலலது அதுவரையில் அம்பகமுடைவென்ற இடத்தி வேறிருக்கும் " சேன் கிரேவு" தோட்டத்திறுள்ள வங்களாவிலிருக்கு திருடப்பட்ட சாமான்களாவுமை: ச பட்டு அப்பக்காகுடை, இகடிஅடு ம் இலக்கத்தையுடைய கைத்துவக்கு, க வெள்ளி முன்னுகள், க வெள்ளிக் சறண்டி, க விவத்தக் கம்பினி, க (counterpane) என்னும் மெத்தைச்சீலே, க விருப்போத்தல் இணைமுதலி யனவேயாம். சொக்தக்காரன், அம்பசமுவாவிறுள்ள " சேன் கிரே " வென்றுக் தோட்டத்தில் வெளிப்பவரே. கேடை ம் ஆண்டு ஆடிமு உடக் திகதியிலன்றை யரட்பாணம் தென்மராட்சியில வரணிவடக்கிறுள்ள "இராவில்" என்ற சொலைப்படும் காணியிலிருந்து: கன்னத்தில் × அடை ாளமும், முன்னங்காக்களி செலுக்கில் 8 என்று அடையாளமும், வின்னங்கால் மூட்டில் ((என் இம் அடையாளமும், பின்னங்கால் மூட்டில் ((என் இம் அடையாளமும், பிற்பக்கத்தில்] அடையாளமுமாகிய இத்தின பகைடயாளங்கள் குடுபோடப்பட்டதாகிய இரு கூறத்த காமபன் திருடைப்பட்டது. சொந்தக்காரன், வரணி வடக்கிலுள்ள உலக்தர் கைம்பெண சிலம்பாத்தை.

கைலை ஆண்டு ஆடின் உகக் திகியிலன் ற கொள்ளுப்பிட்டியில் "மொன்குன் கொட்ஐ" என்னும் வீட்டியில் " மொன்குன் கொட்ஐ" என்னும் கிட்டியில் " மொன்குன் கிலக்கவும் கீலகிறமான வர்ணன் கெலில் அடையாளம்கொண்டதாயே இ வெள்ளே பட்டுக் கைலேஞ்சிக்கும், க கம்பினி உட்சட்டையும், R. S. T. என்று மடையாளம்கின்க்கொண்டதாகிய க அருக்க அவாயம், bar pattern அல்லை சிலாைக்கியை முகம்கொண்டதாகிய க அருக்க அவாயம், bar pattern அல்லை சிலாைக்கிய வையியாற் செய்யப்பட்ட இதைக்குறிக்கும், உ பொற் தெறிகளும், உ வெள்ளியாற் செய்யப்பட்ட வைத்திக்கும், க வெள்ளித் தெறியும், க கறுத்த சிக்காறற் பெட்டியும், யாணுத்சர்தத்திறை செய்யப்பட்டி வெள்ளியின்று தெறிகளும் செய்யப்பட்டு வெள்ளியினுறுஞ் செய்யப்பட்ட சாகிய உ சவரக் கத்கிகளும், க சேப்பும், இரு முகிலத்தோனினுறும் தொன்றைய் வெள்ளியினுறுஞ் செய்யப்பட்ட தாகிய க சிக் கேற்பட்டியும், வாயில்லைத்துப் பாவிக்கும் பக்கம் ஏறையப்குற் செய்யப்பட்டதாகிய க மரச் சுங்கானும், க தேற்பேட்டியும், வாயில்லைத்துப் பாவிக்கும் பக்கம் ஏறையபினுற் செய்யப்பட்டதாகிய க மரச் சுங்கானும், க தேற்பேட்டியும், வாயில்லைத்துப் பாவிக்கும் பக்கம் ஏறையபினுற் செய்யப்பட்டதாகிய க மரச் சுங்கானும், க தேற்கோட்டிய வரையையும், க கோர்வை அறைய படிகையின்றையும், உ வெள்ளும் பேட்டியிறன்ன மிஸ்டர் தர். எஸ். செய்யின்றே கையின் உரும் கடையின்றும் கொள்ளையில் இன்ன மிஸ்டர் ஆர். எஸ். செய்யினேறே. கோரும் உருப்பட்டியிறன்ன மிஸ்டர் ஆர். எஸ். செய்யின்றே. கோரையின்றிக்கோர்கள் கொள்ளுப்பிட்டியிறன்ன மிஸ்டர் ஆர். எஸ். செய்யின்றே.

கோடை ம ஆண்டு ஆடிகு உகர் நிகதியிலன்ற பெம்பலப்பிட்டியாவில் இறிற்றிறீற் தெருவில் '' எல்ம்டி கை " என்றும் கீட்டின் முன்விமுர்கையிலிருர்தா: பித்குடையினுற் செய்யப்பட்டதாகிய (wonder pattern) உவன் டர் மாதிரியான ஒரு விமுர்தை விளக்கு நிருடப்பட்டது. சொர்தக்காரன், பம்பலப்பிட்டியாவிறுள்ள மிண்டர் இ. இருப்பென்பவரே.

கே0உ ம் ஆண்டு ஆடிமு கை ஈ தேதியிலன்று, ரும்பனித் தெருலில் சேட்சுயாட் என்றும் பெயலா உடைய கிறத்தெருவிறுள்ள சுச ம் இலக்கத்தைக்கொண்ட தோட்டத்தில் சொருதக்காரனுடைய எல்லேக்குளி குக்ற: க செப்புக்ருடம் திருடப்பட்டது. சொருதக்காரன, ரும்பனித்தெருவிறுள்ள அல்லாப்பிச்சை.

கைடை ம் ஆண்டு ஆடியு கை க் திகதிக்கும் ஆவணியு க க் திகதிக்குமிடையில் கொழும்புக் குடாவில் se Oceana என்றும் கப்பலில் இரண்டாம் வகுப்புப் பினரயாணிகளுக்காக ஏற்படுத்தப்பட்டதாகிய அடையில் குக்க கடை ச்சாவிலிருந்த : க பொற் சங்கிலியும், கடு (carat) கறற் என்னும் இங்கிலீ சு மாத்தக்கொண்டு கடை சாதாரணமான கைத்தெறிகளும், ககஅ ரூபா பெறுமதியானதாகிய பேற்கன (patent) ஆன தம் ஒரு சேல் (88al) வடிவமான தமான சாவியு மத்துடன் சேர்க்கப்பட்டதாகிய க பொற் கடிகாரமும், எடு ரூபா பெறு மறியானதாகிய மேண்முடியி துட்பக்கத்தில் C. Bestwick சன்னும் பெயர் வரையப்பட்டதும், முற்பக்கம் மூட ப்பட்டதும் சாவிபோட்டுத் திருப்பவேண்டியதும் கேரங் காண்பிக்குள் கம்பிகள் உருக்கிறுற் செய்யப்பட்டதும் சாவிபோட்டுத் திருப்பவேண்டியதும் கேரங் காண்பிக்குள் கம்பிகள் உருக்கிறைற் செய்யப்பட்டதுமாகிய கடையில் கடிகள் மருக்கிகளும் கப்பல மூல மாய் வண்டன் பட்டணத்துக்குப் பிரயாணம்பண்ணுயவராகிய மிஸ்டர் சி. பெஸ்ருவிக்கென்பவரே.

கேஷை ம் ஆண்டு ஆவணியூ உ ந திகதியிலன்ற, மரு நடினேயில் டானித்தெருவிறுள்ள செம்பிறிட் கீட்டி கிருக்த : சபோன் மூக்கு மடிப்புக்கணை ஒயும் ச வெயர்வையெடுக்-ஞ் சட்டையும், ச அவாயும், ச சே • செ தத்திர்கோறும், க சேட் என்றும் அணியிளுல் செய்யபயட்ட தாகிய கீல வர்ணமுள்ள மேற்சட்டை யுக் திருடப்பட்டன. சொர்தக்காரன், டாலித்தெருவிறுள்ள மிஸ்டர் ஜே. எச். கானெற்ரென்பவரே.

கண்டுபிடிக்கப்பட்டது.

கேலை ம் ஆண்டு ஆடியுள்ள உச க் திகதியிலன்று, கெலன்கேயன் தோட்டத்திறுள்ள வங்களாவில்: இர ண்**கோதகளும் கபிலகிறமானவு**ம், வால் கூளோயாய் வெட்டப்பட்ட துமாகிய க வெள்ளே (terrior) தெரியர் சாதி பைச்சேர்த்த**ாயெ** பெட்டை காய் கண்டுபிடிக்கப்பட்டது. சொக்தக்காரன், தொப்பித்தோட்டத்திறுள்ள பொ**கிக இன் சுப்பெ**ச்றருக்கு எழுதியறியலாம்.

முன் அறிவித்தலேக்குறித்த வினம்மாங்கள்.

இன்ரோட்டுடான்னாகே சென்றிக்; கடிலகம் ஆண்டு ஐப்பசிமு கா திகதிலினையை கஅஅசு ம் இலக்க முன்ன "கியூ எண்ட் கிறை" என்றும் பத்திரத்தின் மூலமாய் வெளிப்படுத்திய மேற்சொல்லிய ஆள் பிடிபட்டார்.

கு அப்பு; கூலஉ ம ஆண்டு வைகாசிம்" உள க் திக்கியில**ன்** மு கக**ிடி**உ ம இலக்கமுள்ள " கியூ எண்ட் கிகைற" **என்றும் பத்திரத்தின்** மூலமா**ம் வெளி**ப்படுத்திய மேற்சொல்லிய ஆள் பிடிக்கப்பட்டார்.

செல்லப்பா முத்தன் ; கக0உ ம ஆண்டு ஆனிமீ^{சு} கூ ந் திகதியிலன் றா ககடுடு ம இலக்கமுள்ள " கியூ **எண்ட் கொற[ு] என்னும் பத்திரத்தின்** மூலமாய் வெளிப்படுத்திய மேற்சொல்லப்பட்ட ஆள் பிடிக்கப்பட்டார்.

ஆஅமுகம் தம்பையா ; கக0உ ம ஆண்டு ஆடிமீ" ககர் திகதி**பிலன் று க**கசுச ம இலக்கற்கொண்ட ''கியூ **என்ட் கெற'' என்னும் பத்திரத்தின்** மூலமாய் வெளிப்படுத்திய மேற்சொல்லப்பட்ட ஆள் பிடிக்கப்பட்டார்.

இன்றெற்ற விதானகே குகு சில்வா மறுகாமம் குகு; கக0உம் ஆண்டு ஆடிம் உடு க் திகதியிலரை அ ககைஅ ம இலக்கள்கொண்ட "கியூ எண்ட் கிறை" எனனும் பத்திரத்தின் மூலமாய் வெளிப்படுத்திய மேற் சொக்கப்பட்ட ஆன் பிடிக்கப்பட்டார்.

Police Office, Colombo, August 7, 1902.

C. L. TRANCHELL, for Acting Inspector-General of Police.